

7992 a \*

Landsmåls- och Folkminnesarkivet  
Uppsala

SMÅLAND

Forserum

Danielsson, Eva, 1934

Svar på ULMA:s frågelista M 23 Folkminnen  
rörande skörden

36 b1.4:o

7992a

x03D

1.  
Svar till  
Landsmålsarkivets frågelista 2.  
Sagesman E. F. Abrahamsson  
Född i Forsserum år 1851.  
Uppgifterna härröra från  
Småland Boeta hd, Forsserum sn.  
Upptecknare Eva Danielsson.

## Skörden.

Vår det gällde skörd-  
en, var det viktigt att denna  
skedde i rätt tid. Den bonde,  
som ej följde med de andra

och slädde och skördade i rätt  
ordning, blev hällen för en  
dårlig bonde, och som en sådan  
vill ju ingen gärna bli an-  
sedd.

Vid Nickelsmässe borde  
skörden vara inbärgad. När  
ett par bönder träffades vid  
kyrkobesöket på lördagen  
vid den tiden var den första  
frågan, de ställde till var-  
andra, denna:

"Här du din gröe i huse"?

På en sådan fråga  
borde den tillfrågade kunna  
svara ja, om det var något  
bevänt med honom.

Om man fruktade

2

ULMA 7992a

Danielsson

Smål

ULMA 7992a E. Danielsson. 1934

SMÅL. FORSERUM

Frgl. M 23

3.  
nattfrost i September, skes  
man hellre någon dag för  
tidigt än för sent.

"Jä ä' bättre ä  
jä ä' gröner nek än e'  
forsen"; hette det.

Om det på mor-  
ningen fanns många spindel-  
nät (= "rockasnar") på marken,  
blev det en vacker dag.

Om myggen dan-  
sade flitigt och högt i sol-  
nedgången, fick man vacker  
barngröns väder dagen därpå.

Dansade myggen  
långt, blev det regn.  
"Som småknotta  
(även kallade "ättadarsgubbar")

stackes redit som kvällen, bbr'  
dä regn dä'n ätter".

Riklig förekomst  
av dansande mygg ansågs  
betyda en vacker vår.

"När kaja skrek  
i skomninga i sbrakvällen,  
bbr' dä regn".

"Som ogygga skrek  
i närheta ä' hussa' bbr' dä  
ovär ä nederbyh ä ellsvä'e  
ä dösfall ä andra olöcker".

"När tabgoen  
lätte si se' som väred jä  
bbr' dä mer kallt ä isset."

Den dimma som  
ibland steg upp över "Trolls moss",  
kallades "vita märva" = vita märren.

Steg dimman uppåt, blev det vackert väder, steg den neråt, blev det regn.

När dimman stod jäms med trädtopparna, sade man:

"Nu blir då noch torkevär, för Skerskärings byker å väntar vackert vär te sin tvätt."

"Nu har göbarkärings hängb ut sin byke, så nu blir då torkevär," sade man vid morgondimma.

Enon särskild veckodag hade man ej vid påbörjandet av skördarbetet, utan detta börjades när säden ansågs vara mogen.

6.  
När havren på hösten  
började gubna, prövade man  
om den var mogen. Detta till-  
gick på så sätt, att bonden  
tog hatten i handen och sloj<sup>de</sup>  
en gång över havreaken. Was  
havren mogen och färdig att  
skördas, skulle minst fem  
korn lösna och falla i  
hatten. Om mindre antal  
korn föll, var den inte mogen  
utan borde stå kvar på åkeren  
någon dag.

Vid sädskörden  
fördelade sig karlars och kvin-  
ners göromål, så, att karlen  
mejade och kvinnan tog upp  
säden och band den i karvas.

Sedan var det karlarnas  
göra att "kraka" (= jätta upp)  
säden, medan det hörde  
till kvinnornas åliggande att  
"rässa stöbb" med handräffor.

Längre tillbaka när  
säden skars med skäror hjälps  
tes både karlar och kvinn-  
timmer åt med att skära.

Under torrkåret  
1847, var havren bara två tim  
lång, varför man då ryckte  
upp den med roten. Ett sämg-  
täckes lades på åkern och  
på detta lades havren, för  
att intet korn skulle gå  
till spillo.

Vid sädskörden



förekom ingen särskild kläddesl men vid slätterarbetet hade släarna tjusa "linboeser" och räfseskorna särskilda räfseshöjor av hemvävt bomullstyg. Såväl släare som räfskeskor buros då stora vida hattar på huvudet, vilka hattar tillverkades av en hattmakare i bygden och betalades med några skilling per stycke.

Särskilda maträtter förekommo ej vid skörden utan man ätt "var man hade".

Vid slätterarbetet däremot hade man mera givna maträtter. Av bröd bas man då

9.  
med sig en hel brödkrake, som  
förvartades i ängsladan och  
vilket bröd borde räcka, så  
länge ängslätterna varade.  
Till brödet äts <sup>fläsk</sup> till och  
ost och välling - välling i  
alla former - kornsgrynsvälling,  
hvornvälling, risgrynsvälling  
och "vattbarkvälling" (= av rassk).

Den senare vällingen  
var inte vidare högt älskad.  
Det var vanligt, att folk "läste  
till maten", men en gång  
märkte husbonden, att den  
ena pigan uteslöt bords-  
bjöden. Han påminde henne  
då om detta missförhållande,  
varvid pigan svarade:

"Ja' läses' inte för rassvälling"!

Det förekom, att man hade en del skämtsamma uttryck och talesätt under skörden.

Om någon mejade illa och kvarlämnade några strån sade man, att han har lämnat "e" kärning."

Den, som välte med ett hölass eller jädesslass, skulle bestå ett halvtop brännvin åt arbetslaget.

Vid skördens början sade den ene skämtsamt till den andre:

"Skärer du de' nu i bär de' illa te, så får du ingen skördegröt"!

När man vid

11.  
skördetidens slut skulle meja de  
sista stråna, sådes man "ta  
haren." Man kappades om att  
få ta de sista stråna, att få  
"ta haren."

Detta uttryck här-  
leder sig därifrån, att det  
fjör ofta fanns haren i säden.  
Allteftersom man närmade sig  
med liden flyttade haren på  
sig och blev till sist fummig  
i sista skäret. Sen som då  
fick på sin lott att ta de sista  
stråna, sådes "ta haren."

Oftast sprang ju haren  
sin väg och förblev ofångad.  
Detta har givit anledning till  
det bevingade uttrycket:

"Det får man ta hvaras för".

Härmed menas att man har ringa utsikt att få betalt för en fordran eller något dylikt.

Många gånger hände det, att den stackars harungen ej hann undan utan fick släppa livet till, sedan han av miss-tog fått benen avhuggna av liken.

För den som "tog haren" skulle man hurra. Denne fick även den förmånen att först taga för sig av alla råttorna på skördekalaset. Det var där för man kunnades om att få taga det sista skäret.

Om den som ej rörde på  
armarna utan slädde och mejade  
illa och tafatt, sade man:

"Han har 'e' brökekaka  
senner armen"!

"Pätt ut på baken  
och håll ner på läret, så  
hörar det sig bra" hette det.

"Lägg ner läret"!

sade husbonden till sin dumme  
och tafatte dräng, när denne  
slädde illa och bara trampade  
ner gräset med träskorna.

Drängen tog uppmaningen  
bakestarkt och gick alldeles  
krokigt med benen. Då blev  
husbonden arg och röt varsket  
åt drängen:

"Begräper du inte, att  
du få lätta lien flyta, din  
drummel"!

Härvid kastade drängen  
sin lie i in.

Bonden menade "liabaken"  
och "lieläret" men drängen  
förstod ej hans mening.

Vid sädesskördens  
slut hade man olika seder  
och bruk. För att låta gran-  
narva veta att man skutat  
meja brukade man i första  
hand hurra ljudigt på åkern.

Vid hemkomsten tog hus-  
bonden fram ett avlagat  
ochorn, i vilket han blåste  
som en basun, så att alla i

den vidsträckt byn hörde det. Så snart det andra byalaget fick höra det skrällande ljudet visste man vad det betydde.

I detta horn blåstes det efter varje avslutat arbete.

Det var ej alla bönder, som använde ett sådant horn, men en och annan av de äldsta bönderna gjorde det tills omkring år 1890, då denna sed kom ut bruk.

Att gå upp på gårdens högsta punkt och hundra samt ablossa ett par bösseskott var också brukligt.

ULMA 7992 a E. Danielsson. 1934  
SMÅL. FORSERUM  
Frgl. M 23



16.  
 Efters sista kölassets in-  
 körande äts "slättgröten". Till  
 detta gille inbjödos alla de  
 som på ett eller annat sätt  
 hjälpt till med arbetet. Till  
 gröten skulle vas och en rimma,  
 varför det gick ganska muntligt  
 till vid ett sådant kalas, där  
 var och en fick äta och dricka  
 så mycket mat och brännvin  
 han ville ha. En flicka rim-  
 made t. ex. sålunda:

"Denne gröten ä' kokt  
 för den som räfsat i trälat  
 ä' inte för den som legat vid  
 boynelotta ä' grälat."

Härtill svarade drängen:  
 "Denne gröten

17.  
han ä' koket för den som  
slätt ä' dänkt, ä' inte för  
den <sup>som</sup> stätt ve 'rässa' ä' thängt."

När det första  
regnet kom efter slättgrötens  
avätande brukade alla gäs-  
dens kvälar ligga och sova  
på hörämnat under en natt.  
Varför detta skulle ske, kan  
sugesmannen ej minnas.

Det var även sed  
att släktingarna någon söndag  
inbjödos att "äta slättgröten",  
sedan höskörden var inbärgad.

Då skörden var  
inbärgad hölls det skörde-  
gille. Då vankades det kål  
och kött och potatis på träfat.

dessutom fick var och en ett fat med risgrynsgröt. Hem-brygd maltöl och kornbärdricka samt brännvin vankades i rikligt mått.

På skördegillet före-  
kom olika slags lekar och  
kraftproov, såsom "ta hotag"  
"resa i mästar" "vispa skanké"  
och "dra handkavel" m. fl. -

Imman man började  
ett arbete, såsom sådd skattes  
och skörd, brukade män gå  
ut på gården tidigt på mor-  
gonden och sjunga psalmen  
"Om klara sol går ätes upp".  
Pärskilt var detta seden före  
vårarbetets början. Husbonden

borde sjunga, så att det hördes över hela byn.

"I dag ska han börja å våra," sade då de andra när de hörde den starka och kraftiga morgonsabmen.

Bland sömbiga bönder förekom det att man varje afton innan man lämnade åkeri eller ängen, gjöng en psalmsvers.

Sista kärven, man band, räckte man upp åt någon och sade:

"Här har du en pysslinge!"

Om en jigh tog upp och band den sista neken och denna nek blev mycket

ULMA 7992a. E. Danielsson. 1934  
SMÅL. FORSERUM  
Frgl. M 23

liten, sadis hon få en unge.<sup>an</sup>  
Den sista neken, lykt-  
neken, kallades "kärningen".

Om man tog upp säden  
så illa, att det blev <sup>an</sup> i  
båda ändar på neken sade  
man, att det blev "e' kärning".

När säden köddes  
in lämnades några strån kvar  
på åkern. Dessa strån skulle  
"dra god skörd till nästa år"  
samt skydda åkern mot  
fjögöring.

Man lämnade två  
nekar kvar på åkern. Dessa  
skulle tjäna som ätel för  
tjäderjägel, som man sedan  
åköt, när säden var inbärgad.

ULMA 7992 a E. Danielsson. 1934  
SMÅL. FORSERUM  
Fgl. M 23

21.  
 "När aspelövet bbre,  
 stort som rettöron då lätte  
 tjädern bbr i spela, i då  
 slapp tjyusköttera 'springa  
 i farva i markeria på  
 ottera, mä jobbe ssv" fad man.

Seden om till-  
 skickad halmgubbe har man  
 ej minne av.

När sista lasset  
 kördes in, hurrade man.

När gäden lades  
 in i ladet, var det nog, att  
 arbetet blev väl utfört. Detta  
 arbete kallades att "la."

Den person som stod  
 på logen och kastade upp  
 nekarna på ladet till första

ULMA 7992a E. Danielsson. 1934  
 SMÅL. FORSERUM  
 Frgl. M 23

<sup>22.</sup>  
 "nekakräkan" kallades loakatt.  
 De som kastade nekarorna till  
 varandra kallades alla "neka-  
 kräkor", och den som lade  
 säden i "stäclas" på ladet  
 benämndes "lämn". Denne hade  
 den ansvarigaste posten,  
 ty nekarorna skulle packas  
 fast och hårt så att inga  
 råttor skulle kunna tränga  
 in i säden.

I den första  
 "stäclen" (= det första varvet)  
 lades julost och äpplen  
 och ett brännvinsanke. Det  
 senare skulle påskynda  
 tröskningen, som måste vara  
 avslutad till jul.

23.  
Iman "loakatteu" kastade upp nekerna till nekabräcken på ladet, slängde han med allen ett hårt slag i logbalcken. Detta skeddde för att kornen skulle ramla ut på loggolvet och ej bliva tillspillogranna på ladubotten. Det var endast vid den första "ställen" man slog nekerna mot balken.

För att rättorna ej skulle få makt med säden vidtog man vissa åtgärder. ~~Iman~~ Säden lades in i ladet, kläddes man golv och väggar med hundkåle, libsticka och eneis. På hällde



24.  
man fotogren på enriset, av  
vilket buskas ställdes i lada-  
hörnen.

Vidare skulle säden  
läggas in under fullkomlig  
tryktnad, ty om man talade  
till varandra blev det många  
rättor i ladet.

Vid inläggningen av  
första varvet (= första "stälten"),  
lades äpplen, julosten samt  
ett brännvinsänkeare, vars inne-  
håll skulle förtäras vid trösk-  
ningen. Det var detta som  
präskyndade densamma.

Vid inkörning  
av säden var det ett gott  
tecken, om en katt hoppade

upp på vagnen eller höll sig  
i närheten av densamma.  
Var det en höna som höll  
sig framme, betydde det  
oftast med grödan och med  
djuren.

Samma var förhållandet  
när bonden selade hästen och  
"satte förs" då han skulle  
köra till jontköping med sitt  
toorglass. Om då en katt  
kom och strök sig mot skjut-  
sen blev det turligt med  
städsresan men om en höna  
kom och kacklade och hop-  
pade upp på åkdonet, då  
var det säkrast att spotta  
i selen. För att förekomma

atur och obrycker under var-  
 jehande färdar, var det bruk-  
 ligt att husbönden ritade  
 ett kors på vägen framför  
 hästen. När denne gått över  
 korset kunde körkarlen  
 känna sig trygg för mötande  
 faror "på färdvägen" (= på färdvägen).

Veckan före  
 Michelsmässe kallades "potate-  
vekan". Då var det rätt tid  
 att plocka potatis.

Det var dock bruk-  
 ligt att smaka på nypotatisen  
 redan i juli månad, då hus-  
 modern skattade potatisständer  
 på ett par potatisar. Detta  
 kallades att "gälla potatis".

27.

Så det fanns många barn och kvinnor i gården, där plöjde man själva upp sin potatis i de flesta fall, men på något större gårdar där det var rätt med arbetshjälpen samman- kallade man folk till "potatis- hjälper". I så fall väntade man några dagar tills de andra hade slutat sin potatis-skörd.

De främmande potatisplöjarna skulle vara på ort och ställe klockan 5 på morgonen. De skulle, som ordstävlet säges, "ta dagen från morgonen". Så att de kunde göra skäl för sig under den

ULMA 7992 a E. Danielsson. 1934  
SMÅL. FORSERUM  
Frgl. M 23

korta dagsstunden.

Matordningen vid  
potatisplockning var följande:

Somast klockan  $\frac{1}{2}$  6  
skulle alla ha ätit och vara  
färdiga att begiva sig ut till  
potatisåkeren. Morgonmålet  
bestod av "skinnpotatis i salt,  
stekt sill" blå mjölk och en  
liten brödbit.

Var och en hade  
sin egen potatishacka med  
sig hemifrån, och med hackan  
i handen begav man sig till  
"potatelandet" där husbonden  
med krok höll på att "örja ögg".  
Två och två höll tillsammans  
och delade kolfaten. I det största

Fatet lades de stora potatisarna och i det mindre lades småpotaterna och sidana, som eventuellt voro ruttna; de glockande togo var sin jära, och nu började arbetet med liv och lust. Man hackade och slog i klappern, så att elden bytte ibland. På två ställen på åkern stodo "dyngesätas" i vilka potaterna tömdes, då "kvarfata bbe' fulla."

Husbonden hade fullt upp att göra med att järja upp järonna och köra hem potatis. Han brukade även se till, att ingen stod

med rak rygga och hängde  
 på hackeskäftet. Fick han  
 någon stund ledig, hackade  
 han efter de andra förs att  
 konstatera, om de plöjde  
 tillräckligt väl. Kittade han  
 någon potatis fick den jelan-  
 de en liten skrapa för sitt  
 slarv.

Fimmarna skreds lång-  
 samt framåt. Framåt mor-  
 gonen gick solen upp, varför  
 det blev varmt och tröttande.  
 Det knakade i lederna och  
 ryggen värkte på grund  
 av den framåtlutande ställ-  
 ning, kroppen måste intaga  
 vid detta arbete. Man såg

31.  
skämtsamt, att "potatezbock-  
ning, då ä ett göra för  
barn i fruntimmer i små-  
väcta i satta kvara - redit  
förlä till inte befatta se  
mä jänt".

Klockan 12 på dagen -  
efter sex och en halvtimmars  
barnbrutet arbete - var det  
äntligen middag. Så vankes-  
des det räskald potatoes -  
vilket ansågs litet finare -  
samt fläsk - stekt eller kokt  
med "doppa" (= säs) till. Någon  
dag kunde fläsket utbytas  
mot "plockekött" = kalokött  
serverat i sitt avsedda spåd.  
Som efterrätt servera-

31

ULMA 7992a E. Danielsson. 1934  
SMÅL. FORSERUM  
Frgl. M 23



des äpplekräm och mjölk och  
bröd. Maten smakade som  
det finaste kalas - humöriga,  
som alla voro.

Så snart mål-  
tiden var över bar det  
ätes väg ut på åkern där  
arbetet fortsattes tills kl.  
6 eller så länge som det  
var möjligt att plocka förs  
mörkrets skull. Potet kaffe  
eller annat mellanmål före-  
kom under dagens lopp. Det  
var länge målsbeten på  
den tiden.

Sådana voro arbets-  
förhållandena under potatis-  
plockningen tills omkring år 1890.

ULMA 7992 & E. Danielsson. 1934  
SMÅL. FORSERUM  
Frgl. M 23

Det var ej sed att lämna kvar det Gista potatisstämnet utan alla potatiser plockades in.

Efter potatisplockningen var slut harvades landet varvid de lejda plockarnaingo gå i skift på åkeren och plocka upp de potatis, som kommo fram.

Efter harvningen ärjades landet varvid en person fick gå efter bonden och i en korg samla upp den potatis som då uppenbarade sig. Detta arbete utfördes dock ej förrän någon dag senare.

ULMA 7992a E. Danielsson. 1934  
SMÅL. FORSERUM  
Frgl. M 23

När potatisglockarna slutat plöcka alla fjärrorna på landet hurrade de i högen, sky för att andra skulle höra, att de nu hade slutat.

När de kommo hem till gården, tog bonden fram sitt othorn, vari han blåste, så att det 'skrällde långt väj'.

Detta ljud hördes öfver hela byn och ännu längre, och alla som hörde signalerna, visste vad de betydde.

"Nu - has - vi - loktat - nu - has - vi - loktat,"  
lät det från hornet.

Det sådant horn finnes ännu bevarat hos jagesmannen.

35.  
Något större avslutningskalas hade man ej särskilt efter potatisupptagningen.

Det var sed att ungdomarna - före flytttiden - d. 24 okt. gick till varandra i husen och rev potatis till stärkelse. Detta skulle ske innan tjänarna flyttade och det fanns inga potatiskvårnar i gamla tiden. Därjämte bytte de unga arbetshjälper med varandra. Så var det alltid litet festligt med maten.

Många höll även större skördekalas sedan allt var inbjudat - med mycket mat och brännvin. Då lekte man många lekar och kraftpro.

36.

Från den 24 oktober  
till den 1 November hade tjänarna  
"frivecka" då de fingo tillfälle  
att resa till Jönköping på  
"frivekelördag" för att göra  
diverse uppköp och för att råka  
varandra. Därför hette det också  
om fritiden:

Måndag är en frivillig dag.

Tisdag är av samma slag.

Onsdag ska vi supa -

Torsdag är vi sjukas -

Freitag gör vi rätt ingenting.

Lördag går sabbaten ih -

Söndag får vi vila".

ULMA 7992a, E. Danielsson, 1934  
SMÅL. FORSERUM  
Frgl. M 23